

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 29 (1999)  
**Heft:** 11

**Artikel:** Les dix symptômes  
**Autor:** J.-V. M.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-827908>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Les dix symptômes

tiplie par deux tous les cinq ans. Les médecins traitants devraient absolument faire un dépistage systématique dès l'âge de 65 ans, à chaque visite médicale. Il arrive même parfois que les premiers signes apparaissent aux environs de 55 ans, et dans des cas exceptionnels, beaucoup plus tôt.

**– Ce test de dépistage est-il le même pour tous? Peut-on le faire soi-même?**

– Je le déconseille. Il peut être utile d'indiquer divers signaux d'alarme, en revanche le test de dépistage doit rester entre les mains des spécialistes. Il y a une façon de l'administrer, puis de l'interpréter. Ce genre de test existe depuis une vingtaine d'années, il survole les capacités du cerveau: mémoire, orientation, écriture, calcul. Selon le résultat, il faut investiguer plus loin. C'est alors que nous prenons en charge les patients en consultation de la mémoire.

**– Les symptômes de l'Alzheimer peuvent-ils être confondus avec ceux d'autres maladies?**

– Il arrive que l'on soit en présence de cas de dépression qui peuvent se manifester comme une démence. Mais l'attitude du patient est différente, et nous arrivons finalement à faire la différence. La maladie d'Alzheimer est la démence la plus fréquente, elle représente plus de la moitié des cas. Elle est suivie par les démences de type vasculaire, dues à des problèmes de circulation du sang dans le cerveau. Dans ce cas, l'état du malade se détériore par paliers, en fonction des attaques dont il est victime, et qui peuvent être suivies de phases de récupération. D'autres formes de démence, plus rares, se manifestent par un important changement dans la personnalité et le comportement du patient. Celui-ci est atteint de troubles neurologiques, ce qui n'est pas le cas au début d'une maladie d'Alzheimer.

Interview: Catherine Prélaz

**Si plusieurs signaux d'alarme semblent vous concerner, il est conseillé d'en parler à votre médecin traitant. Lui seul pourra vous informer plus précisément et, dans bien des cas, vous rassurer.**

## 1 Perte de mémoire

Il est parfaitement normal d'oublier occasionnellement un nom, un numéro de téléphone, pour les retrouver plus tard. Les personnes affectées de démence telle que la maladie d'Alzheimer en viennent à les oublier sans parvenir à s'en souvenir ultérieurement.

## 2 Tâches domestiques

Les patients Alzheimer peuvent préparer un repas et ensuite oublier non seulement de le servir, mais même qu'ils l'avaient préparé.

## 3 Troubles du langage

Une personne atteinte d'Alzheimer peut parfois oublier des mots tout simples, ou les remplacer par d'autres qui ne sont pas adéquats, de sorte que la phrase devient totalement incompréhensible.

## 4 Désorientation

Les personnes affectées de la maladie d'Alzheimer en arrivent à s'égarer dans leur propre rue, sans savoir comment rentrer chez elles.

## 5 Troubles du jugement

Les patients Alzheimer en arrivent à oublier totalement l'enfant qui leur

a été confié. Il leur arrive aussi de s'habiller de travers.

## 6 Questions abstraites

Une personne malade peut oublier complètement les numéros bancaires et l'usage qu'il faut en faire.

## 7 Objets égarés

Un patient Alzheimer peut ranger les objets dans des endroits inadéquats: le fer à repasser dans le congélateur ou une montre-bracelet dans le sucrier.

## 8 Fluctuations de l'humeur

Les patients Alzheimer sont sujets à des sautes d'humeur brutales, sans motif décelable.

## 9 Personnalité modifiée

Dans la maladie d'Alzheimer, cette transformation est parfois considérable; le patient peut devenir extrêmement confus, méfiant ou anxieux.

## 10 Perte d'initiative

Un patient Alzheimer devient parfois extrêmement amorphe et il faut le stimuler ou le bousculer pour l'amener à agir.

J.-V. M.

